

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 63 (1983)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

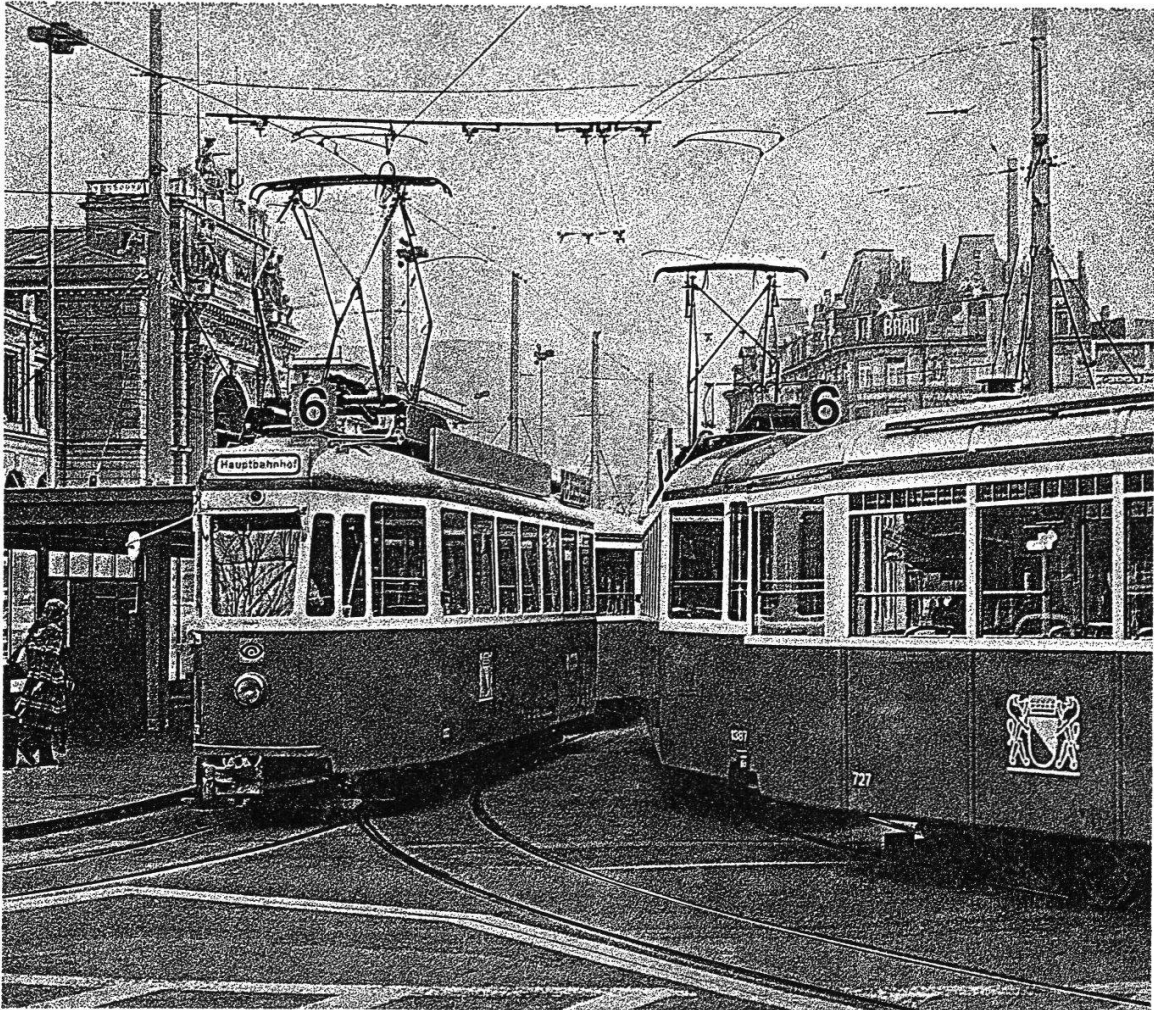
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

regionen gibt es vielfältige Unterschiede, Überschneidungen und Abgrenzungen, Eigenleben und Teilnahme am grösseren Ganzen. Während diese Kleinräume in der Regel ihre eigenen Kommunikationsmittel haben, tritt ihre Vielfalt in den neuen elektronischen Medien noch immer zu wenig in Erscheinung, bleibt zu sehr auf Zufall (und gute Beziehungen) an-

gewiesen, was durchaus zum Bild lebendiger Kultur in der Schweiz gehört. Gerade das professionelle Kunstschaffen steht voll in dieser schweizerischen Wirklichkeit. Die Spannung zwischen der Internationalität und den «Verwurzelungen» ist ein «Vermittlungsproblem» par excellence.

*Anton Krättli*





Shop Ville Zürich: Täglich verkehren 2000 Tramkurse. Gesamtbelastung ca. 120 000 t.

## Problemlösungen von Maag Technic fangen Sonnenenergie ein, bohren sich in Fels-gestein und liegen gelegentlich über einem Einkaufszentrum.

Als eine der grössten technischen Handelsfirmen der Schweiz mit weltweiten Verbindungen und einem Stab von 210 kompetenten Mitarbeitern lösen wir Probleme in den verschiedensten technischen Bereichen. Dazu stehen uns ein Lager mit 30 000 Normteilen sowie eigene Werkstätten mit einigen 1000 m<sup>2</sup> Fabrikationsfläche zur Verfügung. Weit über 100 000 Lieferungen führen wir im Jahre aus. Die Spezialität von Maag

Technic heisst: Interdisziplinäre Problemlösungen.

Damit ist gemeint, dass wir frei von Sachzwängen beraten, entwickeln und liefern. Dass wir also bei einer Problemlösung nicht auf das begrenzte Sortiment einer Spezialdisziplin angewiesen sind. Und falls es für ein neues Problem noch keine bestehende Lösung gibt, dann entwickeln wir eben eine: zum Beispiel einen Spezialschlauch für die Wärmeüber-

tragung von Sonnenkollektoren zur Wärmepumpe. Oder die einzigartige Körperschall-Dämmung über dem Shop Ville Zürich.

**Ihre technischen Probleme möchten wir lösen. Maag Technic.**



Gummi Kunststoffe Dichtungstechnik  
Antriebstechnik Oelhydraulik  
Pneumatik Zentralschmierung  
Arbeitsschutz